

CABECERA

YACIMIENTO: Dehesa del Santo (Montemolín. Badajoz)

MUNICIPIO: Montemolín

PROVINCIA: Badajoz

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 1816; AE 1997, 787; ERBC 154B; HEp 7, 139; Eph 410; CILA 5, 1044

N. INV: Dehesa del Santo (Montemolín. Badajoz)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Lápida

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: (80) x (49) x (1,5)

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4 + 6

H. MAX. LETRA: 7,5

H. MIN. LETRA: 2,5

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 2

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

A) (chrismon) / Herbu[l]ius? · B[- - -] / c(larissimus) · v(ir) · an(norum) · p(lus) · m(inus) · LX[- - - recessit] / in pac(e) · d(ie) · VII · id(us) [- - -] / era · ÇÇCC ·

B) (chrismon) / Hoc tumu[o - - -] / Leon[ti - - -] / CRO[- - -] / FAT[- - -] / LIA[- - - era] / D[- - -]

Lectura dada por González 1996:86-87

A) (chrismon) / Herbu[l?]ius · B[- - -] / ^rq(ui) · v(ixit) · an(nos) · p(lus) · m(inus) · LX[- - - requievit?]) / in pac(e) · d(ie) · VII · id(us) [- - -] / era · CCCC ·

Lectura dada por ERBC 154b.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

A) Herbulio= B.... clarísimo varón, de más o menos 6... años, descansó en paz el día 7 (o 9) del mes... del años 362.

Traducción dada por González 1996 : 87

B) En esta sepultura yace el cuerpo de Leoncio....

Traducción dada por CILA 5, 1044

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 7, 139

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Placa de mármol blanco fragmentada, que ha conservado su margen lateral izquierdo. Conserva dos epígrafes, el primero y más antiguo está muy borrado, el segundo y más moderno por el tipo de letra, tiene el texto profundamente grabado.

Inscripción A siguiendo a González: Dado el desgaste de muchas de las letras, la lectura no es plenamente satisfactoria. El nomen más probable, Herbulius no estaba documentado, aunque sí Erbulius (cf. Schulze, 19912, 592). El difunto era un c(larissimus) v(ir), un senador romano, bautizado, vinculado a este yacimiento. El carácter cristiano es evidente por el crismón, la fórmula [recessit] in pac(e) y la datación de la era hispánica, la CCCC, por lo que sería una de las inscripciones más antiguas de la península, el 362 d.C.

Para AE 1997, 787a, según el dibujo, la restitución de la lín. 2 es muy larga. En vez de clarissimus vir se podría pensar en cui (= qui) vixit si la lectura es buena.

Inscripción B siguiendo a González: En lín. 1-2 la restitución no es fácil, pues se podría pensar en hoc tumul[o iacet corpus] /Leon[ti ---] u hoc tumul[o iacet famulus Dei] / Leon[tius]; las palabras de las lín. 3-5 no se ajustan a ninguno de los formularios conocidos; la letra conservada de lín. 6 parece corresponder a la indicación de era.

Inscripción A siguiendo a Canto: Es difícil de creer que se trate del epitafio de un senador, tanto por la simpleza del formulario, como por la ignorancia de su edad precisa. Es mejor pensar que se trate de un error del lapicida, y considerar la expresión qui vixit annos. También es preferible en lín. 2 requievit a recessit pues del primero se conocen seis ocurrencias próximas. Aparte del único caso conocido de Erbulius, se conocen cuatro casos del cognomen Herbula (cf. Kajanto, 1965, 336).

Inscripción B siguiendo a Canto: El nombre del difunto podría ser Leontius, -a o Leontinus, -a. El estilo es muy

similar al de las estelas emeritenses.

Conclusión de Isabel Velázquez: Es probable que sea mejor la opción propuesta por Canto, y sugerida también en AE 1997, 787a-b para el primer texto como q(ui) v(ixit), aunque haya que admitir el error gráfico de C por Q, que la de González) como c(larissimus) v(ir), porque sería más esperable una secuencia qui vixit annos plus minus... (HEp 7, 139)

En las dos inscripciones se observan crismones.

Según González, la expresión c(larissimus) v(ir) de la inscripción A haría alusión a un senador romano que se habría convertido al cristianismo en el s. IV. Se trataría, por tanto, de una de las primeras inscripciones cristianas de la Península Ibérica (González 1996: 87).

Canto coincide en que la inscripción A sería una de las cristianas hispanas más antiguas y la más antigua en la Beturia (ERBC 154b)

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letras capitales cuadradas, algo alargadas (González 1996: 87)

La H inicial parece que se utilizó para los dos epígrafes (ERBC 154b)

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Inscripción A 362 d.C. (González 1996 : 86-87)

CRIT. DAT.: Fecha en lápida

CONTEXTO HALLAZGO: Se encontró empotrada en la casa de labor de la dehesa del Santo, en el término municipal de Montemolín, pero a tan solo 5 km al norte del pueblo de El Real de la Jara (Sevilla) (HEp 7, 139-143).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: En la Real Academia de la Historia se conservan calcos de estas inscripciones (Abascal - Gimeno - Velázquez 2000: 410)

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AE 1997, 787 HEp 7, 139 Eph 410 CILA 5, 1044 González Fernández, J. (1996) Mansio Mons Mariorum (It. Ant. 432.4), Sevilla, Habis, nº 27, pp. 86-88 y 95 y lám. IV. Canto, A. M. (1997) "Epigrafía Romana de la Beturia Céltica", Madrid, nº 154b, pp. 132-134. ERBC 154B Abascal, J.M. – Gimeno, H, con la colaboración de I. Velázquez (2000) Epigrafía Hispánica, (Publicaciones del Gabinete de Antigüedades de la Real Academia de la Historia. I, Antigüedades, I), Madrid, p. 227, nº 410.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



gonz